télé-

jeu!

DMINISTRATION ET PUBLICITE Abonnement payable d'avance.

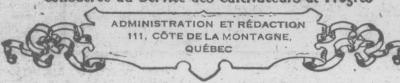
Canada - Excepté cité de Québec, \$1.00 Cité de Québec et paya étrangers.. Pour les Sociétaires de la Coopéra-tive Fédérée de Québec et de la Socéité des Jardiniers-Maratchers

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annon ssifiées 25 mots, 50 sous par insertio plus un sou par mot additionne de 25 mots, minimum, 50 sous.

"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côle de la Montagne, (Edifice Morin) Québec. Case postale 129.—Tel. 2-4297.

## E BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPERATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

LE 24 MARS 1927 Volume XV-Henri Gagnon, Président

Frs. Fleury, Gérant-Numéro 12

la ferme et du foyer rural.

Elle est redigée par un comité de techni

iens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de corres

pondants de diverses institutions agricole

Toute collaboration est sujette au contrôle

tion doit s'adresser au Directeur du "Bui-letin de la Ferme". Case postale 129

Québec, 24 mars, 1927.

## Comment améliorer notre produit national et en augmenter la vente

On augmentera la vente de notre produit national à condition que nous puissions améliorer sa qualité et mettre sur le marché un produit classifié, de belle apparence et d'un emballage soigné. Depuis très longtemps notre produit de l'érable était acheté sans classification aucune. Le beau et bon sucre était payé le même prix que le mauvais. Il n'y avait donc aucun avantage à faire un beau produit. Aujourd'hui l'acheteur est plus difficile et il exige que lorsqu'il paie une marchan-rang. dise de choix on lui livre une marchandise de choix. Il ne veut pas payer le même prix un produit inférieur mal présenté et un ment que possible, ce que le gouverne- le colon touchera à l'avenir \$12.00 produit supérieur enveloppé soigneusement et vendu propre- ment Taschereau a fait pour le colon, de l'acre quand il demeurera sur

Dans nos villes, il y a des voitures qui font le tour des restaurants pour ramasser tous les déchets, il en est de même pour les vieilles parcisses. les chevaux morts, les chiens écrasés, etc. Des déchets sont apportés à un même endroit, pour y être dépécés, fondus, moulés, parfumés, bien enveloppés, mis dans de jolies boîtes et à cœur au Bulletin de la Ferme. yendus à de très hauts prix. Ces déchets sont transformés en jolies briques de savon aux plus délicats parfums et sont ven- justice est due, sans faire écho aux excès mérite bien tout l'encouragement qu'on dus pour donner le velouté, comme dit une annonce célèbre: de la peau de l'écolière.

Le savon si bien présenté ne sert en définitive qu'à des usages externes, tandis que le sucre qui est un condiment, depuis la Confédération n'a ignoré la rées, les non résidents \$6.00 de l'acre. c'est-à-dire spécialement fait pour être sans cesse associé à la colonisation, le gouvernement Taschenourriture, on n'y porte souvent que bien peu d'attention. Il ne reau moins qu'aucun autre. Il a d'abord cher en une seule année 260, pour défrifaut donc pas s'étonner si certains sucres rapportent peu à leurs séparé le domaine forestier du domaine chement et \$60. pour labour. Nous n'exde la colonisation et tient aujourd'hui agérons donc pas en disant que le goufabricants. Il est certain que les gros pains de sucre qui serviront, à la disposition des colons plus de 20,000 vernement donne une aide substantielle surtout, à être employés dans des sirops composés, peuvent lots d'excellente terre. être mis sur le marché sous une forme moins attrayante que s'ils devaient être consommés en nature. Mais tel n'est pas le gouvernement a depuis dix ans depense nerie pour avoir a ces latte donnée s'ils devaient être consommés en nature. Mais tel n'est pas le gouvernement a depuis dix ans depense nerie pour avoir a ces latte donnée la consommés en nature. cas pour le sucre que l'on veut vendre sur notre marché local. faire plus sans priver d'autres départe- ME, nous répondrons: Honni soit qui L'acheteur de sucre ou de sirop d'érable veut, aujourd'hui, un ments ou obérer les finances de la Pro- mal y pense! produit de choix et de qualité supérieure, Donnons-lui donc ce vince. qu'il demande et nous serons satisfaits des prix qu'il nous don- été construits depuis qualques années, nera, et l'acheteur sera doublement heureux d'avoir un produit et qui ont aussi coûté plusieurs millions, à saveur exquise et d'apparence tout à fait attrayante.

Aujourd'hui presque tout est vendu après classification. ser Cette année les acheteurs de sirop ont décidé eux-mêmes d'adop- Rien que dans l'Abitibi, le gouverne- vinciaux qui démêlent et parfois ter une classification et de payer d'après la valeur du produit ment a dépensé trois millions. La Gas- emmêlent les échevaux dont ils fourni. Le bon fabricant retirera plus pour son produit que le pésie et le Matapédia n'ont pas non tissent ensuite nos lois, seront très plus été ignorés.

The bon fabricant retirera plus pour son produit que le plus été ignorés. mauvais fabricant, et ce sera justice.

Les expositions sont un autre excellent moyen d'augmenter et une nouvelles parcisses ont été fon- Et puis après? A quand les élecla vente d'un produit. L'Association des Producteurs de Sucre et Sirop d'Erable Purs du Canada organise pour l'automne une et Sirop d'Erable Purs du Canada organise pour l'automne une nouvelles et une co grande exposition des produits de l'érable. Cette exposition et ponceaux ont été construits; le gou- pourraient tarder beaucoup. Ceuxaura lieu à Montréal en même temps que l'exposition des pom-chat de grains de semence et a distri-unes. D'ici quelques jours des circulaires seront enveyées à tous mes. D'ici quelques jours des circulaires seront envoyées à tous bué en primes de défrichement \$365,000. rien dit. les fabricants de sucre dont les adresses sont connues. Nons pro- Et nous en passons. fitons de la circonstance pour demander à tous les sucriers de chaque paroisse de nous envoyer la liste des noins de fabricants gouvernement a fait quelque chose pour corne est trop longue, faites, la gouvernement a fait quelque chose pour corne est trop longue, faites, la qu'ils connaissent. Nous souhaitons que cette exposition d'au- le colon.

tomne soit une véritable exposition nationale de notre produit

C'est à cette seule condition que nous pourrons faire un succès de cette exposition et démontrer aux milliers de visiteurs que l'industrie du sucre d'érable, chez nous, est une industrie capitale et mérite l'attention des gouvernements.

Dans un prochain article nous dirons ce que sera cette expo-

## L'AIDE AU COLON

méro de l'aide substantielle donnée par dre moins dures à celui-ci les premières le gouvernement à la petite école du années de son établissement, c'est l'aug-

connaître aujourd'hui, aussi succincte- pour les cinq premières acres défrichées, teurs qui ne peuvent trouver place dans pour pouvoir, s'installer plus conforta-

laudatifs de partisans quand même ou peut lui donner. aux critiques outrées d'adversaires sans

Pour seules fins de colonisation, le Si quelqu'un nous taxe de partisan-

Les 10,000 milles de chemins qui ont au développement de nouvelles parois-

Nous parlions dans notre dernier nu- La dernière mesure adoptée afin de renmentation des primes de défrichement Nous croyons de notre devoir de faire et de labour. On donnait \$8.00 par acre ce valeureux pionnier des futurs can- son lot. Les autres, ceux qui attendent tons où vont s'établie les fils de cultiva- d'en avoir suffisamment de défriché blement, continueront de toucher \$8.00 L'aide au colon, ce n'est pas une ques- de l'acre. Cette prime d'habitation est tion politique, c'est une question natio- rationelle et de bonne politique. Le ccnale, que nous avons particulièrement lon qui a le courage de planter sa tente en pleine forêt avec la résolution d'y Nous voulons rendre justice à qui demeurer et de s'y tailler un domaine

Le gouvernement a en outre créé une prime de premier labour. Le colon rési-Aucun des gouvernements qui se dant sur son lot touchera \$12.00 par sont succédé en Province de Québec acre pour les cinq premières acres labou-

Le colon résident pourra ainsi touau colon de bonne foi.

gouvernement a depuis dix ans dépensé nerie pour avoir à ces faits donné la

Ca sent la fin. Nos législateurs ne pourront qu'aider à la formation et siègent maintenant trois fois par jour. Ce qui veut dire qu'ils ont hâte d'en finir. Les artisans pro-En ces dernières années, quarante leur fusée dans quelques jours. ouple de mille ponts mais tout fait présager qu'elles ne